

مطالعه تطبیقی مدیریت جمیع حقوق مؤلف در آثار موسیقایی

مسلم ملکی*

شیما پورمحمدی**

تاریخ تأیید: ۱۴۰۱/۹/۲۳

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۱/۲۵

چکیده

۱۳۷

حقوق اسلامی / سال پیشنهادی / شماره ۷۶ / بهار ۱۴۰۱

موسیقی به عنوان یکی از هنرهای هفتگانه، در تمام جوامع از گذشته و حال وجود داشته و به عنوان یکی از ویژگی‌های مهم و قابل توجه فرهنگ جهانی در نظر گرفته می‌شود. احساسات و ایده‌هایی که موسیقی بیان می‌کند، موقعیت‌هایی که در آن موسیقی پخش می‌شود و به آن گوش داده می‌شود و نگرش نسبت به نوازندگان موسیقی و آهنگسازان به شدت تحت تاثیر عوامل اجتماعی، اقتصادی، آب و هوای دسترسی به فناوری و مسائل دینی قرار دارد. هنرمندان در طول زمان به این نتیجه رسیده‌اند اجرای برخی حقوق مربوط به آثارشان به تهابی دشوار و در بسیاری موارد غیرممکن است و بهتر است نهادی جهت پیگیری و مدیریت حقوق آنها باشد تا بتواند با فرانگ بال بیشتری به آفرینش و خلق آثار جدید بیاندیشند؛ لذا در هر کشوری طبق شرایط و موقعیت خود و گاهی با استفاده از تجربیات سایر کشورها انواع سازمان‌های مدیریت جمیع حق مؤلف و حقوق مرتبط را تشکیل داده‌اند. ایجاد نظام مدیریت جمیع حق مؤلف در ایران می‌تواند موجب ارتقای سطح حمایت از حق مؤلف و حقوق مرتبط و حرفة‌ای شدن تجارت در این زمینه‌ها گردد و بدین وسیله موقعیت صاحبان حقوق همچون آهنگسازان، خوانندگان، نویسندهان و هنرمندان را بهبود بخشد به‌گونه‌ای که بهترین شکل از منافع تجاری اثر خود برخوردار شوند و از سوی دیگر منجر به رشد صنایع فرهنگی و هنری در کشور می‌شود و نیاز جامعه و مصرف‌کنندگان را به‌شکل بهتری تأمین می‌کند.

واژگان کلیدی: حق مؤلف، مدیریت جمیع، حقوق مرتبط، سازمان مدیریت جمیع، آثار موسیقایی، صنایع فرهنگی.

* دکتری حقوق بین‌الملل عمومی و مدرس حوزه و دانشگاه نویسنده مسئول .(moslem_maleki88@yahoo.com)

** کارشناسی ارشد حقوق مالکیت فکری و کیل دادگستری .(sh.poormohamadi@yahoo.com)

مقدمه

موسیقی همواره بخش تکیکن‌پذیر زندگی بشر بوده است اما اکنون دوران هیجان‌انگیزی برای هنرمندان موسیقی است. یک هنرمند موسیقی اغلب یک اجراکننده (کسی که می‌خواند و یا یک دستگاه موسیقی را می‌نوازد) و نیز اغلب یک مؤلف موسیقی (یک آهنگساز، آهنگ‌نویس، نویسنده اشعار و نمایش‌های موزیکال یا تنظیم‌کننده) است. پیش از این هرگز در تاریخ تجارت موسیقی جهان، این قدر فرصت برای مؤلفان و اجراکنندگان وجود نداشته که موسیقی آنها شنیده شده و در یک سطح جهانی فروخته شود. هرکس در مرور ارزش واقعی موسیقی شک دارد، باید در نظر بگیرد که اپل در سال ۲۰۱۱ بزرگترین شرکت جهان شد در حالی که موسیقی یکی از اصلی‌ترین راندگان آن دستاورده بود.

بیش از هفتاد درصد موسیقی جهانی بدون مجوز به دست می‌آید؛ لذا این صنعت به طور موقت در وضعیت شکست بازار بوده است. رودررویی با این مشکل نیازمند اقدامات اجرایی معقول با ساختارهای مجازده‌ی آسان‌تر و سریع‌تر است. در عصر دیجیتال، نقش سازمان‌های مدیریت جمعی مهم‌تر شده و مکانیزم‌های مجازده‌ی مؤثر، عملیات، مقررات و حکومت سازمان‌های جمعی به طور فزاینده‌ای برجسته‌تر شده است. صنعت موسیقی روزبه‌روز جهانی‌تر می‌شود و سهولت صدور مجوز یک عامل کلیدی خواهد بود (Stopps, 2008, p.13).

اجرای مؤثر حقوق مالکیت فکری در بسیاری از موارد نیازمند دخالت نهاد یا سازمانی واسطه بین صاحب اثر و مصرف‌کنندگان است. صاحب اثر امکان مذاکره با تعداد زیاد مصرف‌کنندگان را ندارد و معمولاً در مقابل مصرف‌کنندگان بزرگی مثل سازمان‌های پخش رادیو تلویزیونی، ایستگاه‌های رادیویی، سالن‌های نمایش و فروشگاه‌ها از موقعیت معاملاتی و چلنجه‌زنی پایینی برخوردار است و در بسیاری مواقع امکان کنترل استفاده‌های بدون مجوز از آثارش را ندارد. از طرفی مصرف‌کنندگان آثار نیز همواره توانایی برقراری ارتباط با صاحب اثر و کسب مجوز از او تحت شرایط عادلانه و منصفانه را ندارند. ضمن اینکه در بسیاری موارد کسب مجوزهای متعدد، کاری دشوار و غیرممکن خواهد بود و مجوزهای کلی برای استفاده از لیستی از آثار یا صدور مجوز از یک مکان واحد برای آثار متعدد لازم است. سازمان‌های مدیریت جمعی واسطه مناسبی بین صاحبان آثار و مصرف‌کنندگان شناخته شده‌اند و تجربیات کشورها نشان داده است که نقش بسیار حیاتی و مؤثری در حمایت از هردو طرف رابطه و اجرای حقوق دارند (پورمحمدی، ۱۳۹۳، ص. ۱۲).

138

طبق قوانین و مقررات حقوق مالکیت فکری، هر اثر ادبی و هنری و از جمله آثار موسیقایی از حمایت‌های قانونی برخوردار بوده و دارای حقوق مادی و معنوی متعددی است. مدیریت جمعی حق مؤلف و حقوق مرتبط نظامی است که به موجب آن پلید آورندگان و صاحبان آثار به یک سازمان مدیریت جمعی اجازه اداره و اجرای حقوقشان از جمله نظارت بر استفاده از آثار، مذکوره با استفاده‌کنندگان، اعطای مجوز استفاده و جمع‌آوری و تقسیم اجرت را می‌دهند. سازمان مدیریت جمعی به عنوان واسطه‌ای میان صاحبان آثار و مصرف‌کنندگان عمل کرده، ازیکسو موجب اجرای مؤثر حقوق صاحبان آثار شده و از سوی دیگر امکان دسترسی آسان و منصفانه استفاده‌کنندگان به آثار را فراهم می‌کنند.^۱

سازمان‌های مدیریت جمعی بسته به شرایط فرهنگی، اوضاع اجتماعی، اقتصادی و حتی سیاسی هر کشور به صورت مدل‌های مختلفی دیده می‌شوند. منشأ شکل‌گیری بسیاری از سازمان‌های مدیریت جمعی، گرده‌های هنرمندان، نویسنده‌ان، آهنگسازان و موسیقی‌دانان جهت احراق حقوق خود به‌شكلي موثرتر بوده است.

از تأسیس اولین سازمان‌های مدیریت جمعی در دنیا سال‌ها می‌گذرد و این نوع مدیریت حقوق مدت‌هاست که جایگاه خود را به خوبی در قوانین حق مؤلف بسیاری از کشورها باز کرده است و جای نگرانی است که هنوز در کشور ما چنین تأسیسی وجود ندارد. در حال حاضر در ترکیه همه انواع آثار اعم از علمی، ادبی، موسیقایی، هنری و سینمایی از اتحادیه‌های مدیریت جمعی برای مدیریت حقوق و اعطای مجوز بهره‌برداری برخوردارند. هم اکنون یک فدراسیون مدیریت جمعی برای ناشران، ده جامعه مدیریت جمعی در خصوص آثار سینمایی، شش جامعه مدیریت جمعی آثار موسیقایی، هشت جامعه مدیریت جمعی در خصوص آثار ادبی و هنری، یک جامعه مدیریت جمعی درخصوص پخش‌کنندگان رادیو تلویزیونی، یک جامعه مدیریت جمعی درخصوص آثار هنری و یک جامعه جمعی درخصوص هنرمندان تاتر فعالیت می‌کنند و نقش زیادی در توسعه و رشد صنایع فرهنگی این کشور ایفاء کرده‌اند (همان). ورود نظام مدیریت جمعی در حقوق ایران می‌تواند موجب ارتقای سطح حمایت از حق مؤلف و حقوق مرتبط و حرفة‌ای شدن تجارت در این زمینه‌ها گردد و روابط بین هنرمندان و مصرف‌کنندگان آثار را منظم و قانونمند کند به‌گونه‌ای که هم به نفع هنرمند و هم به نفع جامعه به‌طور کلی گردد.

سهم موسیقی و مدیریت جمیع حقوق مربوط به آن در اقتصاد کشورها قابل توجه است. در سال ۲۰۱۸، درآمد جمع آوری شده در سراسر جهان توسط اعضای سیزاك^۱ برای خالقان و پدیدآورندگان آثار موسیقی، سمعی و بصری، هنرهای تجسمی، نمایش و ادبیات، ۹,۶۵ میلیارد یورو گزارش شده است که از این مقدار، درآمد مربوط به مجموعه‌های موسیقی، بیشترین تعداد کل آن را تشکیل داده و به ۸,۵ میلیارد یورو رسید.^۲ درآمد ثبت شده موسیقی جهانی در سال ۲۰۱۹ بالغ بر ۲۰ میلیارد دلار بود که ۸/۲ درصد افزایش نسبت به سال ۲۰۱۸ و برای پنجمین سال متوالی رشد داشت.^۳

موسیقی و آواز در ایران دارای ریشه‌ای کهن بوده و انواع مختلف و تخصصی سبک‌ها یا به عبارتی دستگاه‌ها، نغمه‌ها، آوازها، انواع سازها و انواع موسیقی نواحی از دوران قبل از میلاد مسیح تاکنون حاکی از عظمت موسیقی اصیل ایرانی است. علاوه بر موسیقی سنتی، روزبه‌روز بر تعداد نوازنده‌گان، خواننده‌گان و گروه‌های موسیقی جدید ایرانی افزوده می‌شود که برخی نیز از استانداردهای بالایی برای موفقیت در عرصه بین‌المللی برخوردارند و هرگاه به طور جدی وارد عرصه رقابت‌های بین‌المللی شده‌اند، خوش درخشیده‌اند. چندی پیش شهر سنندج که موسیقی در آن یکی از پرطرفدارترین هنرها محسوب می‌شود، به عنوان شهر خلاق موسیقی در فهرست یونسکو ثبت جهانی شد که با این اقدام، این شهر به شبکه شهرهای خلاق موسیقی در جهان مرتبط می‌شود و یکی از رویداهای مهم فرهنگی ایران است. وقت آن رسیده که کشور ما با وجود پیشینه غنی در موسیقی به صورت جدی‌تری به این صنعت بالرزش نگاه کند و یکی از مهمترین اقدامات در این زمینه، تشکیل سازمان‌های مدیریت جمیع حقوق آثار موسیقایی در کشور است.

باتوجه به اهمیت و سهم مهم صنعت موسیقی در اقتصاد فرهنگ، در این پژوهش با روش تحقیق توصیفی و تحلیلی به طور خاص به بررسی مدیریت جمیع حقوق در حوزه آثار موسیقایی پرداخته شده و چند مورد از نمونه‌های موفق سازمان‌های مدیریت جمیع دنیا در این خصوص مطرح می‌شود.

1. CISAC. Confédération Internationale des Sociétés d'Auteurs et Compositeurs.

2. CISAC. Global collections report 2019.

3. IFPI annual global music report 2020.

۱. پیشینه تاریخی

نخستین سازمان‌های مدیریت جمیع حق مؤلف و حقوق مرتبط در فرانسه به وجود آمدند. فرانسه همواره مهد هنر و موسیقی مخصوصاً هنرهای نمایشی همچون تئاتر، اپرا، باله و کنسرت‌های بزرگ موسیقی بوده است. زمزمه مدیریت جمیع حقوق به قرن هجدهم بر می‌گردد. زمانی که مالکان سالن‌های تئاتر و موسیقی با سوءاستفاده از موقعیت مالی و اجتماعی خود، حقوق هنرمندان و صاحبان آثار را نادیده گرفته و آثار متعلق به آنان را بدون اجازه آنها و بدون پرداخت هیچ اجرتی به اجرا درآورده و سود سرشاری نصیب خود می‌کردند.

ایده مدیریت جمیع حقوق را به پیر آگوستین بومارش^۱ (Pierre Agustin Caron de Beaumarchais) نسبت می‌دهند. او یک نمایشنامه‌نویس مبتکر فرانسوی بود که از نقض حقوق آثارش توسط مالکان تئاتر رنج می‌برد؛ لذا در سال ۱۷۷۷ نظامنامه عمومی نمایش را در پاریس

141 تدوین کرد. هدف وی اقدام حقوقی علیه مالکان تئاترها بود که آثار نویسنده‌گان را بدون اجازه آنها اجرا کرده و سود کلانی به دست می‌آوردند بدون اینکه به نویسنده اثر، حقوقی بپردازند یا حداقل حقوق معنوی وی را رعایت کنند. ملاقات ۲۲ نفر از نویسنده‌گان معروف درباره موضوعات مالی این نظامنامه، موجب بحث روی مدیریت جمیع حقوق و پایه‌ریزی سازمان‌های مدیریت جمیع به معنای امروزی گردید (Gunner, 2002, pp.70-105). این ملاقات موجب تشکیل یک هیئت (دفتر قانونگذاری نمایش)^۲ شد که بعدها جامعه مؤلفان و مصنفان آثار نمایشی (SACD)^۳ را تشکیل داد که هنوز هم کار می‌کند. در ابتدای امر هدف به دست آوردن حداقل حمایت برای حقوق مادی بود اما پس از مدتی حمایت از حقوق معنوی نیز به میان آمد. در سال ۱۸۳۸ انجمن ادب و نویسنده‌گان^۴ توسط نویسنده‌گان سرشناس و مشهور آن زمان چون ویکتور هوگو، الکساندر دوما و بالزاک تأسیس شد که اداره این انجمن به وسیله علیядات حاصل از چاپ آثار ادبی تأمین می‌گردید (محمدی، ۱۳۹۲، ص ۶-۴).

قبل از تشکیل سازمان‌های مدیریت جمیع مؤلفان برای اجرای آثارشان توسط دیگران، به صورت شخصی مجوز می‌دادند اما از اواسط قرن نوزدهم این کار غیرعملی شده بود چراکه برای

1. Bureau de legislation dramatique.

2. SACD: society of authors and composers dramatic.

3. la societe des Gens de Letters (SGDL).

یک مؤلفدانستن اینکه کی و کجا یکی از آثارش اجرا شده است، غیرممکن شده بود. بروز مشکلاتی از این دست برای هنرمندان فرانسوی، موجب شد در سال ۱۹۵۰ یک گروه موسیقی ۱۹ نفره از آهنگسازان و خوانندگان نخستین سازمان مدیریت جمیعی به نام ساسم^۱ را تأسیس کنند. ساسم به نوعی نتیجه تصمیم مستقیم دادگاه فرانسه در زمینه مالکیت فکری بود. دو آهنگساز به اسم پاول هنریون و ویکتور پریزوو و یک شاعر به اسم ارنست بورگت متوجه شدند آثار آنها در کافه‌ای به نام سفیران (لزامباد سور) در خیابان شانزلیزه پاریس اجرا می‌شد و در ازای آن از مشتریان پول بیشتری دریافت می‌شود که بین اجراکنندگان و صاحب کافه تقسیم می‌گردد، بدون آنکه حتی نامی از آهنگسازان و شاعر برده شود.

مالک کافه در مقابل اعتراض بورگت معتقد بود که اجرای آثار وی برای همگان آزاد است. بورگت در سال ۱۷۳۰ به اقامه دعوا پرداخت و ادعا کرد پلید آورندگان آثار باید حق کنترل اجرای آثار خود را داشته باشند. او در آن زمان نتوانست در دعوا، حکمی به نفع خود به دست آورد. پس از انقلاب فرانسه و تغییر فضای اجتماعی سیاسی این کشور و همزمان با انتخاب آلفون دولا مارتین و ویکتور هوگو، دونفر از بر جسته ترین شاعر و بزرگان ادبیات فرانسه و جهان به عنوان نمایندگان مجلس ملی جدید، که هردو عمیقاً به آزادی، حقوق مدنی و تشویق خلاقیت و انگیزه هنرمندان معتقد بودند، بورگت مجدداً اقامه دعوا کرد و سرانجام در سال ۱۹۳۴ برنده این پرونده شد. از آن به بعد این سه نفر با هم متحد شدند تا بتوانند بهتر بر اجرای آثار خود نظارت کنند. این پرونده موجب شد حقوق مؤلفان دچار تغییرات اساسی شود (Ficsor, 2002, pp.18-19).

ساسم نخستین سازمان مؤلفان، مصنفان و ناشران موسیقی بود که به منظور دفاع از حقوق عمومی همه آهنگسازان و ترانه‌سرایان، با یا بدون فعالیت مشترک با ناشرانشان و در رابطه با مالکان مکانهای عمومی که آثار ادبی و موسیقایی آنها را اجرا می‌کنند، تشکیل شد.

از اواسط قرن بیستم، جوامع مشابهی در بسیاری از کشورهای اروپایی و برخی کشورهای دیگر اطراف دنیا شکل گرفتند. نکته قابل توجه این است که تشکیل سازمان‌های مدیریت جمیعی قبل از تصویب معاهدات مهمی همچون کنوانسیون برن^۲ و معاهده پاریس^۳ و قبل از شکل‌گیری سازمان

1. SACEM: society of authors, composers and music publishers.

2. Convention for the Protection of Literary and Artistic Works.

3. Paris Convention for the Protection of Industrial Property.

جهانی مالکیت فکری (وایپو)^۱ است.

۲. ضرورت مدیریت جمیع حقوق آثار موسیقایی

هرمندان آثار موسیقایی و به طور کلی صاحبان حق مؤلف (کپیرایت) یا حقوق مرتبط دارای حقوق انحصاری متعددی هستند که شامل حقوق مادی (اقتصادی) و معنوی (اخلاقی) است. مهم‌ترین حقوق مادی شامل حق تکثیر، حق عرضه به عموم، حق اجرای عمومی، حق اقتباس و حق ترجمه و مهم‌ترین حقوق معنوی شامل حق حرمت اثر و حق حرمت نام می‌شود. اولین انتخاب دارندگان حقوق این است که حقوق خود را به صورت شخصی و جداگانه، برای مثال، با انعقاد موافقتنامه‌های صدور مجوز با ناشران و تولیدکنندگان اجرا کنند اما در عصر حاضر و با توجه به پیشرفت‌های حاصله در زمینه ارتباطات جمیع در بسیاری از موارد اجرای حقوق به صورت فردی امکان‌پذیر نیست.

143

استفاده غیرمجاز از آثار موسیقایی تحت حمایت کپیرایت به صورت روزافزون و به طرق مختلف مانند سرقت ادبی سازمان یافته برای منافع تجاری و همچنین سایر اشکال تکثیر و انتشار بدون رضایت دارندگان حقوق و بدون پاداش به آنها، امکان اجرای شخصی حقوق را دشوار کرده است. سرقت ادبی سازمان یافته معمولاً به صورت بازتولید کل اثر، سی‌دی، دی‌دی یا کتاب‌هایی برای فروش در بازار در رقابت با آثار اصلی است. نسخه‌های سرقت ادبی از آثار دارای کپیرایت برای صنایع خلاق بسیار مضر است و پایه آنها را بسیار تضعیف می‌کند. به غیر از کپی کردن کل آثار، انواع دیگری از تخلفات مانند تکثیر در حجم بالا (رپروگرافی) از آثار برای اهداف داخلی یک مجموعه مانند مؤسسات آموزشی و دانشگاه‌ها نیز وجود دارد.

علاوه بر عدم امکان کنترل استفاده‌های غیرمجاز و سرقت آثار، صاحب اثر امکان مذکوره با تعداد زیاد مصرف‌کنندگان را ندارد و معمولاً در مقابل مصرف‌کنندگان بزرگی مثل سازمان‌های پخش رادیو تلویزیونی، ایستگاه‌های رادیویی، سالن‌های نمایش و فروشگاه‌ها از موقعیت معاملاتی و چانه‌زنی پایینی برخوردار است و در بسیاری مواقع امکان برقراری رابطه تجاری منصفانه وجود ندارد.

1. World Intellectual property Organization.

از طرفی مصرف کنندگان آثار همچون سازمانهای رادیویی و تلویزیونی نیز در مقابل با مشکل مشابهی در رابطه با مذاکره با نکنندگان حق، انعقاد قرارداد و پرداخت حقوق مواجه هستند و در موارد زیادی توانایی برقراری ارتباط با صاحب اثر و کسب مجوز از او تحت شرایط عادلانه را ندارند. ضمن اینکه در بسیاری موارد کسب مجوزهای متعدد، کاری دشوار و غیرممکن خواهد بود و مجوزهای کلی برای استفاده از لیستی از آثار یا صدور مجوز از یک مکان واحد برای آثار متعدد لازم است.

با گسترش تعداد مصرف کنندگان و تعداد آثار، امکان مذاکره به صورت انفرادی، مستلزم صرف وقت و هزینه زیادی می‌باشد. در نتیجه در بیشتر موارد عدم کنترل آثار منجر به سوءاستفاده از حقوق آنان و عدم دستیابی به منافع ناشی از آثار می‌شود. به همین دلیل است که گفته می‌شود در بیشتر موارد صاحب اثر نمی‌تواند منافع کامل اثر خود را تحصیل کند مگر آنکه آن را به متخصصان بهره‌برداری و صاحبان صنایع عرضه کند (محمدی، ۱۳۸۶، ص ۵۹).

سازمان موظف است به مؤلف در حفظ «حقوق معنوی» اش کمک کند و تضمین کند هیچ نوع استفاده‌ای را که موجب زیان به حقوق معنوی مؤلف می‌شود، اجازه نمی‌دهد. برای اساس صاحب حق می‌تواند تقاضا کند نام او همراه با آثاری که اجرای عمومی یا پخش رادیو تلویزیونی می‌شود، ذکر شود یا مانع از تغییرات اثرش گردد که باعث زیان به شهرت او شده یا موجب تغییر شکل و تحریف اثر می‌گردد (Uchenhagen, 2011, p.62).

از موارد مهم دیگری که این سازمان‌ها به موجب حقوق معنوی موظف به رعایت هستند، صدور مجوز استفاده از اثر در تبلیغات است. مؤلف می‌تواند با استفاده از اثرش در تبلیغات سیاسی یا هر نوع استفاده تبلیغاتی مخالفت کند، به طور مثال یک هنرمند گیاهخوار میتواند تقاضا کند مجوز استفاده از اثرش برای رستوران‌هایی که غذاهای حیوانی سرو می‌کنند، صادر نشود (Stopps, 2008, p.25).

اجرای مؤثر حقوق مالکیت فکری در بسیاری از موارد نیازمند دخالت نهاد یا سازمانی واسطه بین صاحب اثر و مصرف کنندگان است. سازمان‌های مدیریت جمعی واسطه مناسبی بین صاحبان آثار و مصرف کنندگان شناخته شده‌اند و تجربیات کشورها نشان داده است که نقش بسیار حیاتی و مؤثری در حمایت از هردو طرف رابطه و اجرای حقوق دارند. اجرا و مدیریت حقوق هردو برای تأمین سلامت بازار صنایع خلاق لازم است. اقدامات اجرایی سریع و مؤثر و فعالیت‌های صدور

مجوز مکمل یکدیگر هستند. از طریق سیستم مدیریت جمعی، دارندگان حقوق از سازوکارهای مؤثر صدور مجاز و حمایتهای قانونی بیشتری برخوردار می‌شوند. و یک راه حل عملی و مؤثر برای دارندگان حقوق، کاربران و جامعه به‌طور کلی است.

باتوجه به آنچه گفته شد، برخی از مهمترین اهداف سازمان‌های مدیریت جمعی عبارتند از:

۱. فعالیت به عنوان نماینده صاحبان آثار به منظور حمایت از حقوق و منافع قانونی آنها؛
۲. تسهیل دسترسی به آثار برای مصرف‌کنندگان؛
۳. سازمان‌دهی فرآیند جمع‌آوری حق امتیازها؛
۴. کاهش هزینه‌های قراردادی و هزینه‌های مذاکره با دارندگان حق و مصرف‌کنندگان آثار؛
۵. درنظرگرفتن روش‌های عادلانه، کم‌هزینه و کارآمد جهت حل و فصل اختلافات؛
۶. مدیریت اطلاعاتی حقوق و شناسایی صاحبان آثار؛
۷. مدیریت حقوق متعدد دارندگان حق.

145

باتوجه به اهداف فوق، مهمترین وظایف سازمان‌های مدیریت جمعی به‌طور مختصر عبارتند از:

۱. فراهم‌کردن پایگاه اطلاعاتی و لیست‌های جامع از آثار ادبی و هنری و صاحبان حقوق؛
۲. انعقاد قرارداد عضویت با صاحبان حق؛
۳. اعطای مجوزهای مختلف به مصرف‌کنندگان آثار؛
۴. جمع‌آوری حق امتیازها؛
۵. توزیع درآمدهای حاصله بین صاحبان آثار؛
۶. حل و فصل اختلافات.

علاوه بر موارد فوق که به صورت کلی بیان شده و جزو حداقل وظایف سازمان است، وظایف هر سازمان براساس وسعت و ساختار سازمان، نوع حقوق تحت مدیریت و اساسنامه هر سازمان، گستردگر می‌شود. به‌طور مثال برخی سازمان‌ها در کنار فعالیت‌ها و وظایف اصلی خود، بخشی از درآمدهای خود را صرف فعالیت‌های علمی و فرهنگی مانند ترویج علم و فرهنگ و زبان کشور، چاپ کتاب، بازسازی موزه‌ها و اماكن تاریخی، تولید فیلم‌های آموزشی، کمک به صاحبان آثار و تأمین هزینه‌های بازنشستگی و از کارافتادگی، هزینه درمان، برگزاری مسابقات علمی و فرهنگی و اعطای جوایز و سایر موارد می‌کنند.

سازمان‌های مدیریت جمیعی پس از اتمام مدت حمایت از حقوق انحصاری اثر که اصطلاحاً به آن ورود اثر به حوزه دانش عمومی (Public Domain) تعبیر می‌شود، نیز می‌توانند در حمایت از اثر نقش مهمی داشته باشند؛ چراکه از آن پس استفاده از اثر برای همگان آزاد و رایگان می‌باشد اما لازم است حقوق معنی اثر مانند حق تمامیت اثر و حق بر نام پدیدآورنده و عنوان اثر از هر نوع نقض و تعرضی مصون بماند؛ لذا برخی پیشنهاد می‌کنند باتوجه به تخصص سازمان‌های مدیریت جمیعی و ابزارهایی که این سازمان‌ها در دسترس دارند و همچنین باتوجه به اینکه می‌توانند نقش مؤثری در ترویج فرهنگ و ارتقا دانش داشته باشند، پس از پایان مدت حمایت نیز بهره‌برداری از آثار تحت کنترل این سازمان‌ها قرار می‌گیرد (محمدی، ۱۳۸۶، ص ۱۹۶).

۳. مدیریت حقوق در آثار موسیقایی

کپی‌رایت و حقوق مرتبط بسته‌های مختلفی از حقوق است که می‌تواند به صورت شخصی مدیریت شود و در مواردی که دستیابی به توافق شخصی دشوار است، توسط سازمان مدیریت جمیعی، مدیریت شود.

اساساً طریقه کسب اختیار سازمان‌های مدیریت جمیعی از صاحبان حق می‌تواند به دو صورت باشد (Nicholas, 2012, pp.28-30):

۱. واگذاری حقوق به این معنی که سازمان صاحب قانونی حق می‌شود و دارنده حقوق نمی‌تواند همان حقوق را به یک انجمن، شخص یا شرکت دیگر اعطا کند.
۲. اداره حق که طبق آن حق با دارنده حق باقی است و فقط مدیریت آن به سازمان منتقل می‌شود.

اجرای فردی حقوق توسط آهنگسازانی که با ناشران موسیقی قرارداد مستقیم منعقد می‌کنند، انجام می‌شود. به همین ترتیب، شرکت‌های ضبط مستقیماً با اجراءکنندگان برای ضبط موسیقی و با ناشران موسیقی برای حق تکثیر موسیقی (حقوق مکانیکی) قرارداد می‌بنند. با این حال، در برخی از کشورها، مدیریت جمیعی به‌طور گسترده در زمینه حقوق مکانیکی آثار موسیقایی که از مهم‌ترین حقوق این آثار است، انجام می‌شود. سازمان‌های حقوق مکانیکی، مجوز تکثیر آثار موسیقی را می‌دهند.

آهنگسازان و ترانه‌سرایان معمولاً با ناشر موسیقی قرارداد انتشار را منعقد می‌کنند که به ناشر این

حق را می‌دهد درخصوص استفاده‌های مختلف از موسیقی مجوز دهد. غالباً ناشر موسیقی پیش پرداختی را به آهنگساز پرداخت می‌کند که برای تشویق به عقد قرارداد است. به روشنی مشابه اجراکنندگان برجسته در ازای حق امتیاز حاصل از فروش آثار سابق یا صدور مجوز از آثار ضبط شده، با شرکت‌های ضبط کننده، قرارداد ضبط منعقد می‌کنند.

سایر فعالیت‌هایی که به طور مؤثرتری توسط یک سازمان مدیریت جمعی انجام می‌شود، صدور مجوز برای اجرای عمومی زنده و پخش رادیو تلویزیونی آثار موسیقایی و آثار موسیقی ضبط شده است. در صورتی که عملاً عقد قرارداد فردی برای دارنگان حقوق غیرممکن باشد، سازمان‌های حق اجرا، مجوز اجرای عمومی، پخش رادیو تلویزیونی و ارتباط با عموم برای کارهای موسیقی و ضبط صدا را می‌دهند.

سازمان‌های پخش رادیو تلویزیونی تمایل دارند موسیقی را به عموم مردم برسانند. تقریباً 147 غیرممکن است که سازمان‌های پخش بتوانند هویت و موقعیت مکانی هر آهنگساز یا ناشر موسیقی را به دست آورند تا از آنها اجازه استفاده از یک قطعه موسیقی را بگیرند. علاوه بر آن موانعی مانند هزینه استفاده از موسیقی، فاصله، زبان و فرهنگ در مذکوره فردی وجود دارد. به همین ترتیب، آهنگسازان و ناشران موسیقی می‌خواهند اطمینان حاصل کنند که توانایی کنترل استفاده از موسیقی خود را دارند. با توجه به ماهیت جهانی خدمات موسیقی، این امر بدون ایجاد سازمان‌های مدیریت جمعی عملاً غیرممکن است.

اختیار سازمان مدیریت جمعی برای مذکوره و صدور مجوز برای استفاده از موسیقی و ضبط صدا از توافق آنها با آهنگسازان، ناشران موسیقی، مجری‌ها و شرکت‌های ضبط صدا ناشی می‌شود. ماهیت و تأثیر این توافق‌نامه‌ها در هر کشور متفاوت است و ممکن است در بعضی مناطق حقوق بیشتری را برای اقدام و جبران خسارت مؤثر در دادگاه‌ها ایجاد کند. قانون ملی همچنین ممکن است مجوز سازمان مدیریت جمعی را برای مجوز برخی حقوق یا جماعت‌آوری پاداش برای مصارف خاص صادر کند.

به طور سنتی دارنگان حقوق در «آثار نمایشی موسیقایی» مانند اپراها، نمایش‌های موزیکال و پانтомیم‌ها بهتر می‌توانند حقوق خود را به صورت شخصی اجرا کنند. حقوق مربوط به این نوع آثار موسیقی اصطلاحاً «حقوق بزرگ» (Grand rights) نامیده می‌شود. ناشران موسیقی به طور کلی می‌توانند فعالیت‌های مربوط به این نوع آثار موسیقایی را به صورت جداگانه مجوز دهند. البته در

این رابطه یکسری موارد استثنایی وجود دارد که از کشوری به کشور دیگر متفاوت است، اما به طور کلی، سازمان مدیریت جمیعی را قادر می‌سازد تا در برخی شرایط، بخشی از یک اثر نمایشی موسیقی را مجوز دهد (Nicholas, 2012, p.14). نمایش‌هایی که بعضًاً به عنوان «نمایش‌های تلفیقی» (Compilation Shows) شناخته می‌شوند، اجراهای نمایشی موسیقی هستند که حاوی موسیقی‌هایی است که به‌طور خاص برای نمایش نوشته نشده‌اند. نمونه‌های معمول نمایش‌هایی است که زندگی آهنگساز یا مجری مشهوری را که در آن آهنگ‌های معروف آنها اجرا می‌شود، جشن می‌گیرند. روش صدور مجوز برای چنین نمایش‌هایی از کشوری به کشور دیگر متفاوت است. در بعضی از کشورها از سازمان مدیریت جمیعی و در بعضی دیگر از ناشران موسیقی مجوز می‌گیرند.

اگرچه کارهای نمایشی موسیقایی معمولاً از سازمان مدیریت جمیعی مجوز ندارند، اما سازمان مدیریت جمیعی هنگام پخش فیلم در سینما یا پخش از رادیو تلویزیون، مجوز موسیقی را در فیلم‌هایی که اثر نمایشی موسیقایی محسوب می‌شوند، صادر می‌کند.

یکی از انواع مجوزهایی که در مدیریت جمیعی آثار موسیقایی زیاد مورد استفاده قرار می‌گیرد، مجوزهای جامع یا فراگیر است که به مصرف‌کننده اجازه می‌دهد بدون نیاز به مذاکرات بعدی، امکان استفاده از تمام فهرست آثار تحت مدیریت سازمان مدیریت جمیعی را داشته باشد. این نوع مجوز در زمینه آثار موسیقایی بیشتر کاربرد دارد چون هزینه‌های نظارت موردنی بر اثر بالا بوده و صدور مجوز برای هر اثر به تهایی دشوار و غیرممکن است؛ لذا مجوز فراگیر داده می‌شود تا بهتر امکان مدیریت و نظارت وجود داشته باشد (Gervais, 1998, pp.6-7) در برخی کشورهای جهان، اصلاً سازمان‌های جمیعی مناسبی برای انعقاد موافقت‌نامه‌های چندجانبه وجود ندارد و یا برخی مؤلفان آثار خود را برای مدیریت به یک سیستم جمیعی نسبرده‌اند.

۴. ذی‌نفعان آثار موسیقایی

دو بخش متمایز در بازار موسیقی وجود دارد که باعث ایجاد مشاغل متمايز در بازار موسیقی شده است. اولین بخش «تجارت موسیقی» است که شامل آهنگسازان و ناشران موسیقی می‌شود. حقوق آنها به عنوان کپی‌رایت شناخته می‌شود. بخش دوم، «صنعت ضبط» است که از شرکت‌های تولیدکننده فونوگرام و اجراکنندگان تشکیل شده است. پخش‌کنندگان رادیو و تلویزیون با هردو

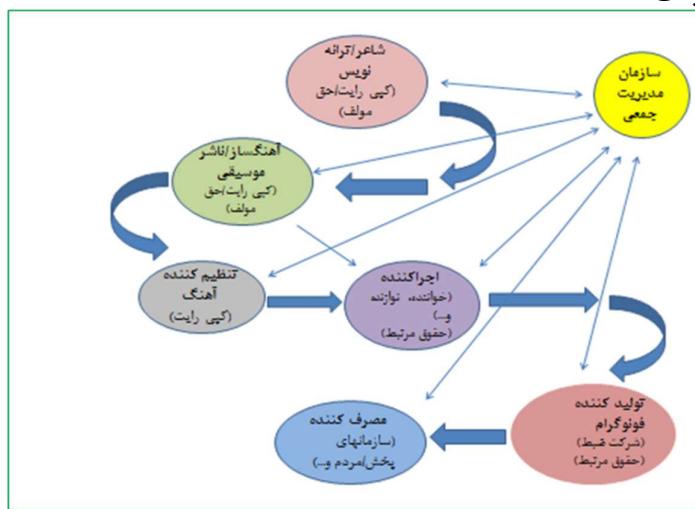
ارتباط دارند. حقوق صنعت ضبط و پخش به عنوان حقوق مرتبط شناخته می‌شوند.

آهنگسازان، موسیقی می‌آفرینند و گاهی کلمات را می‌نویسند تا با موسیقی همراه شوند و آهنگ تولید کنند. ناشران موسیقی با ارائه انتخاب موسیقی مورد نیاز برای ضبط یا پخش، موسیقی را به صنعت ضبط و پخش می‌رسانند. ناشران موسیقی آهنگسازان را لحاظ مالی پرورش می‌دهند تا بتوانند آهنگ‌سازی کنند.

اجراکنندگان صنعت ضبط، که بعضی آهنگساز و ترانه‌سرا نیز هستند، آثار موسیقایی را اجرا می‌کنند که توسط شرکت‌های تولیدکننده، ضبط می‌شوند و سپس به صورت سی‌دی به مردم فروخته می‌شوند و یا اینکه مردم می‌توانند ضبط‌ها را از وبسایت‌های موجود در اینترنت بارگیری کنند.

آهنگسازان، ناشران، اجراکنندگان، شرکت‌های ضبط و پخش‌کنندگان همه دارندگان حق مؤلف یا حقوق مرتبط هستند. در کلیه این فعالیت‌ها سازمان‌های مدیریت جمیعی (سازمان مدیریت جمیعی) می‌توانند به دارندگان حقوق کمک کنند هر چند استفاده از آثار موسیقایی یا آثار ضبط شده خود را دریافت کنند.

149



زنگرهه تولید در صنعت موسیقی (پورمحمدی، ۱۳۹۹، ص. ۷۰).

کنوانسیون‌های بین‌المللی و قوانین ملی مشخص می‌کند که چه کسانی دارای کپی‌رایت و حقوق مرتبط هستند. حقوق به طور کلی می‌تواند به دیگران منتقل شود اما میزان و روش انتقال از کشوری به کشور دیگر متفاوت است.

آهنگساز یک اثر موسیقی (که در این متن شامل نویسنده هر کلمه‌ای است که موسیقی را همراهی کند) به طور کلی اولین مالک کپیریت در اثر خواهد بود (اولین دارنده حقوق). کپیریت مجموعه‌ای از حقوق جداگانه است که مهمترین آنها برای کارهای موسیقی، حقوق اجرای عمومی (Rights of Public Performance)، پخش رادیو تلویزیونی، ارتباط با عموم (Communication to the Public) و حق تکثیر است.

به طور کلی حقوق اجرای عمومی و ارتباط با عموم به عنوان حق اجرا شناخته می‌شوند. شکل خاص حق تکثیر مربوط به آثار موسیقی ساختن کپی‌های ضبط شده اثر (برای فروش یا توزیع) در تعداد انبوه است که به طور کلی به عنوان حق مکانیکی شناخته می‌شود. «حق اجرا» (Performing Right) و «حق مکانیکی» اصطلاحات سنتی و رایج هستند تا اصطلاحات قانونی، که به طور گسترده‌ای در مدیریت جمیع حقوق استفاده می‌شود (Nicholas, 2012, p.23).

حق اجرا به معنای حقوق اجرای عمومی و ارتباط با عموم از طریق سیم یا سیم (صدا و سیم و کابل) است. همچنین در کشورهایی که عضو معاهده کپیریت وایپو (Wipo Copyright Treaty) هستند، حق «دردسترس قراردادن» (Making Available) که آثار به گونه‌ای در دسترس عموم قرار می‌گیرند که اعضای جامعه از مکان و در زمانی که به طور جداگانه توسط آنها انتخاب شده است به آثار دسترسی داشته باشند، نیز شامل این موارد می‌شود.

حق مکانیکی، حق ساخت نسخه‌های متعدد یا تکثیر انبوه یک اثر صوتی ضبط شده با استفاده از ابزارهای تکنولوژیکی (مانند چاپ، لیتوگرافی و...) است. ضبط صدا می‌تواند اشکال مختلفی اعم از آنالوگ و دیجیتالی داشته باشد که همه انواع آن هنوز هم تحت عنوان قدیمی «تکثیر مکانیکی» پوشانده شده است (Nicholas, 2012, p.30).

دارنده حقوق مکانیکی باید برای هر بار ضبط یک اثر موسیقی بر روی سی دی یا دی‌وی‌دی یا هر رسانه فیزیکی دیگر، مجوز بدهد. یک سازمان پخش نیز مجبور است قبل از ضبط آثار موسیقی برای ساخت برنامه، برای انتقال بعدی مجوز بگیرد، اگرچه این مجوز به طور معمول بخشی از توافق نامه بین یک دارنده حقوق و یک پخش‌کننده است.

۵. انواع سازمان‌های مدیریت جمیع در زمینه آثار موسیقایی

هنگامی که سازمان‌های مدیریت جمیع از اعضای خود اختیارات و مجوزهای لازم را کسب

کردند، در موقعیتی خواهند بود که حقوق اعضا را مدیریت کنند. مدیریت نیاز به عملکرد مناسب در زمینه‌های مختلفی مانند تعریفهای برای انواع مختلف استفاده از موسیقی، مستندات آثار و دارندگان حقوق، قوانین توزیع، استانداردهای فنی و ابزاری برای تسهیل ارتباطات بین سازمان‌ها دارد.

اصلوًاً اگر آثار موسیقایی در مجتمع عمومی اجرا، پخش رادیو تلویزیونی یا از طریق کابل منتقل شوند، تنها راه عملی برای جبران خسارت دارندگان حقوق و تنها راه عملی کاربران موسیقی برای دریافت مجوز استفاده از آثار، از طریق مدیریت جمیعی است. در رابطه با مدیریت جمیعی آثار موسیقایی، سازمان‌های مدیریت جمیعی مختلفی وجود دارد که به مدیریت یک یا چند حقوق می‌پردازند.

دامنه فعالیت هر سازمان، محدوده عملکرد و ساختار سازمان‌های مدیریت جمیعی متفاوت

151

است که از جمله می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

- برای دسته خاصی از دارندگان حقوق، مانند آثار موسیقایی (تک آهنگ)؛

- برای دسته خاصی از دارندگان حقوق مرتبط، مانند مجریان یا تولیدکنندگان فونوگرام؛

- مشترک بین ذینفعان حقوق مرتبط مانند اجراکنندگان و تولیدکنندگان آوا؛

- به صورت سازمان چتر بین المللی یعنی ائتلاف انجمن‌ها و سازمان‌های مدیریت جمیعی برای چندین گروه از دارندگان حقوق برای یک حق خاص مانند حق تکثیر در حجم بالا (رپروگرافی)؛

- چند منظوره برای تحت پوشش قراردادن دارندگان حقوق در چندین بخش خلاق و هنری؛

- شرکت منطقه‌ای که گروهی از کشورها را پوشش می‌دهد.

در ادامه انواع مختلفی از سازمان‌های مدیریت جمیعی که به مدیریت حقوق مربوط به آثار موسیقایی می‌پردازند، بررسی می‌شود. در زمینه آثار موسیقایی، آنچه بیشتر اهمیت دارد حقوق سه‌گانه اقتصادی شامل حق اجرای عمومی، حق پخش رادیو تلویزیونی و حق تکثیر است؛ لذا بیشتر سازمان‌های مدیریت جمیعی، حول مدیریت این سه مورد شکل گرفته است.

۱-۵. سازمان حق اجرای آثار موسیقایی

در صدور مجوز برای حق اجرا^۱ در آثار موسیقایی، معمولاً^۲ ارائه «جوز جامع» (Blanket

۱. منظور از حق اجرا، حق دادن مجوز ارتباط جمیع آثار از طریق مختلف مانند اجرای روی صحنه، پخش رادیو

(Licence) به کاربر این امکان را می‌دهد که بدون نیاز به مذاکرات متعدد، از هر اثر موسیقی در مجموعه و لیست آثار سازمان مدیریت جمعی استفاده کند؛ اعم از آثار اعضای خود سازمان یا آثار اعضای سازمان مدیریت جمعی خارجی که به توافقنامه نمایندگی متقابل با سازمان مدیریت جمعی رسیده‌اند. مجوز جامع کاربر موسیقی را از بررسی و ضمیت کپی‌رایت هر کاری که می‌خواهد پخش کند آزاد می‌کند، زیرا تقریباً مطمئن است که تمام آثاری که می‌خواهد استفاده کند توسط سازمان مدیریت جمعی مجاز خواهد بود. مسلماً سازمان مدیریت جمعی باید کاربر موسیقی را متعهد کند درخصوص همه کاربردها و استفاده‌های خود از موسیقی گزارش دهد.

مجوزهای جامع یا فرآگیر یکی از مهم‌ترین مزایای سیستم‌های مدیریت جمعی کاملاً توسعه یافته است. صدور چنین مجوزهایی در مواردی امکان‌پذیر است که سیستم موافقنامه‌های چند جانبه کاملاً پیشرفت و توسعه یافته باشد. عموماً این نوع مجوز در زمینه آثار موسیقایی مورد استفاده قرار می‌گیرد، چون هزینه‌های نظارت موردي بر اثر بالا بوده و صدور مجوز برای هر اثر به تنهایی دشوار و غیرممکن است؛ لذا مجوز فرآگیر داده می‌شود تا امکان مدیریت و نظارت بهتر باشد (Gervais, 1998, pp.6-7).

هنرمند مجری (اجرائنه) مانند خواننده یا نوازنده‌ای که اجرای ایش ضبط شده است ممکن است به طور بالقوه سه منع درآمد مهم داشته باشد که توسط سازمان مدیریت جمعی بهتر مدیریت می‌شوند (Nicholas, 2012, p.54).

— پاداش عادلانه (Equitable Remuneration) برای پخش یا سایر موارد استفاده از اجرای ضبط شده؛

— پاداش کپی خصوصی برای کپی‌برداری از اجراهای ضبط شده؛
— موافقنامه‌های مذکور شده خاص در مواردی که سازمان مدیریت جمعی نرخ‌ها را برای ضبط

یا پخش اجراهای اعضای خود مذکور کرده است.

باتوجه به تعداد زیاد اجراهای موسیقی ضبط شده یا پخش شده، برای مجری‌های شخصی امکان ردیابی، نظارت و جمع‌آوری پاداش اجراهای خود در کشورهای مختلف جهان تقریباً غیرممکن است. به همین ترتیب یافتن هر مجری برای اطمینان از دستمزدگرفتن برای پخش کنندگان و سایر کاربران نیز بسیار دشوار است. بنابراین مدیریت جمعی ضروری است و به طور ایده‌آل برای

بازیابی پاداش ناشی از اجرایکنندگان مناسب است.

در بعضی از کشورها، اجرائیتندگان به هنرمندان دیگر مانند بازیگران، کمدین‌ها و رهبران ارکستر پیوسته‌اند و در یک سازمان مدیریت جمیعی مشترک که کلیه حقوق مربوطه آنها را اداره می‌کند، هستند مانند سازمان آدامی^۱ در فرانسه.

یک نمونه مهم سازمان مدیریت جمیعی موفق در این زمینه، اسکاپر^۲ است.

اسکاپر، شورای جوامع مدیریت جمیع حقوق اجراکنندگان است و در سال ۱۹۹۶ به عنوان یک انجمن غیرانتفاعی طبق قوانین بلژیک با دفتر مرکزی در بروکسل تشکیل شد. اصول و اهداف اسکاپر در ماده ۳ اساسنامه آن ذکر شده است و شامل توسعه همکاری عملی بین سازمان‌های مدیریت جمیع اجراکنندگان، ایجاد چارچوبی برای همکاری عملی و تنظیم استانداردهای مربوط به مدیریت جمیع اجراکنندگان، حمایت از سازمان‌مدیریت جمیع اجراکنندگان جدید، بهبود کارایی مدیریت حقوق، انعقاد موافقنامه‌های دو جانبه و همکاری با سازمان‌هایی که نمایندگی سایر گروه‌های دارندگان حقوق را دارند.

153

اسکاپر یک آینه‌نامه رفتار را به عنوان راهنمایی برای همکاری بین المللی بین سازمان‌های مدیریت جمعی اجراکنندگان منتشر کرده است. از نظر این سازمان، انعقاد موافقت‌نامه‌های دو جانبی با سازمان‌های دیگر از اهمیت بسیار بالایی برخوردار است و طبق قوانین رفتاری، مدیران ارشد اجرایی مجبور هستند «ظرف ۳ سال از زمان شروع جمع‌آوری»، مذاکره و امضای توافق نامه‌های، و جانبه و مبادله باداش. بایان اعضاء، اسکاپر، «انجام دهنده».

در کشورهای مجاور، انجمن مويور بير^۳ در ترکيه، انجمن کپي رايٽ برای اجراکنندگان موسيقى می باشد که در سال ۲۰۰۰ توسط ۵۱ موسيقيدان به عنوان انجمن مدیريت جمعى حقوق مرتبط تأسيس شد. اين انجمن در سال ۲۰۱۰ به عنوان عضو شورای انجمن مدیريت جمعى حقوق احر. اکنندگان (اسکار) بذم فقه شد.

1. Societies pour l'administration des droits des artistes et musiciens interprètes (ADAMI).
 2. The societies council for the collective management of performers (SCAPR).
 - 3 . Müzik Yorumcuları Meslek Birliği(MÜYORBİR) (Professional Union of Music Interpreters).

۵-۲. سازمان مدیریت جمیع اجرای عمومی

ترانه‌سراها، آهنگسازان و ناشران موسیقی حق انحصاری دارند که اثر خود را به صورت عمومی پخش کنند و یا طبق قانون به دیگران اجازه انجام این کار را بدهند که این حق، به عنوان «حق اجرای عمومی» شناخته می‌شود. منظور از حق اجرای عمومی، حق اجرای موسیقی در ملاعام است که شامل تماشاگران خارج از دایره معمولی دوستان و خانواده مانند کنسرت‌ها، رستوران‌ها و... می‌شود. حق اجرای عمومی انواع پخش از جمله پخش رادیویی، تلویزیونی و ماهواره‌ای یا هر نوع پخش عمومی دیگر را نیز دربر می‌گیرد.

مجوز اجرای عمومی یک اثر موسیقایی باید از صاحب کپیرایت یا یک سازمان حقوق جمیع گرفته شود. در بسیاری از کشورها، زمانی که اجراهای زنده در مقابل حضار صورت می‌گیرد مانند کنسرت، برگزارکننده یا مالک محل برگزاری کنسرت باید حق اجرای عمومی را به اجراءکننده پردازد. این بخشی از قانون کپیرایت است و خواستار پرداخت به آهنگساز / ترانه‌سرا و ناشر موسیقی است که معمولاً^{۱۹۱۴} به صورت ۵۰/۵۰ بین این دو تقسیم می‌شود. به طور مثال در انگلستان هر برگزارکننده متعهد به پرداخت سه درصد از کل درآمدهای صندوق اداره ناشی از فروش بلیط (بعد از کسر مالیات) به سازمان مدیریت جمیع اجرای عمومی انگلستان (پی. آر. اس) (Performing Right Society) برای آثار اجراسده عمومی در کنسرت یا رویداد است. برگزارکننده یا مالک محل متعهد است که یک فهرست از آثار اجراسده توسط هنرمندان یا هنرمندان را همراه با اطلاعات ناشر (اگر شناخته شده است)، مدت هر اثر و اسامی مؤلفان را روی یک فرم خاص داشته باشد. سپس این فرم و پرداخت مناسب به سازمان مدیریت جمیع ارسال می‌شود و بین ناشران و مؤلفان فهرست شده در فرم، بعد از کسر هزینه مدیریت سازمان مدیریت جمیع، تقسیم می‌شود. هرچه حضار بیشتر باشند، درآمد بیشتر خواهد بود. بنابراین اگر به طور مثال، یک هنرمند یا گروه هنری به قدر کافی خوششانس باشد که در یک صحنه بزرگ یا استادیوم اجرا کند و آنها بسیاری از آثار اجرا شده را نوشته باشند، درآمد ناشی از تنها یک اجرا می‌تواند هزاران دلار باشد.

این سازمان در سال ۱۹۱۴ توسط گروهی از ناشران موسیقی تأسیس شد تا از کپیرایت و تأمین درآمد آهنگسازان، ترانه‌سرايان و ناشران موسیقی حمایت کند. در آن زمان، پی. آر. اس هزینه‌های اجرای زنده را از صفحات موسیقی دریافت می‌کرد. منابع اصلی پی. آر. اس برای جمع‌آوری درآمد موسیقی از این منابع حاصل می‌شود: کانال‌های پخش (برای مثال رادیو و تلویزیون)، اجرای

عمومی (مانند موسیقی در برنامه‌ها، کنسرت‌ها، تئاترها، رستوران‌ها و محل کار)، به صورت آنلاین (مانند موسیقی که به صورت آنلاین پخش شود، یا به صورت دیجیتالی بارگیری شود) و منابع بین‌المللی.

بسیاری از سازمان‌های جمیع اجرای عمومی مؤلفان روی پرداخت پنجاه درصد درآمد به طور مستقیم به مؤلف و باقی پنجاه درصد به ناشر مؤلف اصرار دارند. اگر مؤلف ناشر نداشته باشد سازمان جمیع تمام درآمد را بعد از کسر هزینه‌های مدیریت خود به مؤلف می‌پردازد. این شیوه پرداخت برای مؤلف بسیار پرسود است چراکه او دریافت درآمد از جامعه جمیع را ادامه خواهد داد حتی اگر با ناشر قطع همکاری کرده باشد، یعنی رویالی‌های قابل پرداخت به مؤلف بیش از آنچه که مؤلف از ناشر دریافت می‌کرده، توسعه می‌یابد (Stopps, 2008, pp.49-66).

۳-۵. سازمان مدیریت جمیع برای تولیدکنندگان آثار صوتی (فونوگرام)

155

سازمان‌های مدیریت جمیع برای تولیدکنندگان فونوگرام از سال‌ها پیش وجود داشته است. برخی از آنها به نمایندگی از کلیه دارندگان حقوق مرتبط در صنعت ضبط صدا تشکیل شده‌اند و برخی صرفا نمایندگی شرکت‌های ضبط چندملیتی و برخی دیگر از تولیدکنندگان مستقل ضبط صدا را برعهده دارند.

یکی از نمونه‌های موفق در این زمینه، فدراسیون بین‌المللی صنعت آوا (ایفپی) (International Federation of the Phonographic Industry) است که صنعت ضبط را در بیشتر کشورهای دنیا نمایندگی و مدیریت می‌کند. ایفپی، سازمانی غیرانتفاعی است که در سوئیس ثبت شده است. دفترخانه آن در لندن مستقر است و دارای دفاتر منطقه‌ای در بروکسل (برای اروپا)، هنگ کنگ (برای آسیا با دفاتر اضافی در چین و سنگاپور) و میامی (برای امریکای لاتین) است.

ماموریت ایفپی اینطور اعلام شده است:

- ارزش موسیقی ضبط شده را ارتقا دهید؛

- از حقوق تولیدکنندگان فونوگرام محافظت کنید؛

- کاربردهای تجاری موسیقی ضبط شده را گسترش دهید.

ایفپی، مسئول هماهنگی استراتژی‌های بین‌المللی در زمینه‌هایی مانند اعمال ضدسرقت،

لایی‌گری دولت‌ها و نمایندگی در سازمان‌های بین‌المللی، استراتژی‌های حقوقی، دادرسی و روابط عمومی است.

در ترکیه، سازمان مویاپ (MÜ-YAP (Turkish Phonographic Industry Society)) به مدیریت حقوق تولیدکنندگان فونوگرام می‌پردازد. این سازمان غیرانتفاعی در سال ۲۰۰۰ تأسیس شد که به عنوان انجمن مدیریت جمعی تولیدکنندگان از یکسو و به عنوان نماینده صنعت موسیقی ترکیه از سوی دیگر فعالیت می‌کند. مویاپ از اعضای ایپی بوده و به این طریق نماینده تولیدکنندگان آثار صوتی ترکیه در سطح بین‌المللی است و در حال حاضر ۱۹۷ عضو دارد.

۴-۵. سازمان مدیریت جمعی تکثیر مکانیکی

سازمان‌های مدیریت جمعی حق تکثیر مکانیکی، مجوز بازتولید و تکثیر انبوه آهنگ‌ها (شامل آثار موسیقی، ادبی و نمایشی) را اعطا می‌کنند. اعضای آنها آهنگ‌سازان، نویسنده‌گان و ناشران و مشتریان آنها شرکت‌های ضبط‌کننده و سایر کاربران موسیقی هستند. آنها همچنین به جنبه‌های مکانیکی بارگیری موسیقی از طریق اینترنت مجوز می‌دهند. هر بار که سی‌دی یا کاست صوتی حاوی آثار موسیقایی دارای کپی‌رایت ساخته می‌شود، تولیدکنندگان به مجوز از صاحب اثر احتیاج دارند و آنها باید برای هر نسخه از تولید و فروش خود حق امتیاز پرداخت کنند.

یکی از نمونه‌های معروف در این زمینه، اتحادیه بین‌المللی حق تکثیر مکانیکی (Biem) (Bureau International de l'Edition Mecanique (BIEM)) بین‌المللی متشکل از جوامع حقوق مکانیکی است. این مرکز در سال ۱۹۲۹ در فرانسه تأسیس شد و دفتر مرکزی آن در پاریس است. این سازمان توافقنامه‌های اعطای مجوز قانونی را در بین کشورهای مختلف هماهنگ می‌کند و خود نیز یک توافقنامه همکاری با فدراسیون بین‌المللی صنعت آوا (ایپی) که نماینده صنعت ضبط در سراسر جهان است، دارد. «Biem» همچنین به همکاری بین سازمان مدیریت جمعی‌های عضو خود کمک کرده و در حل مشکلاتی که بین اعضای فردی آن به وجود می‌آید، کمک می‌کند.

در ترکیه، جامعه مسام^۱ در تاریخ ۱۹۸۶ برای مدیریت حق تکثیر مکانیکی و اجرای حقوق

۱ . Tükye Musiki Eseri Sahpei Meslek Birligi (Musical Work Owners' Society Turkey (MESAM).

دارندگان آثار موسیقایی، آهنگسازان، تنظیم کنندگان و ناشران آثار موسیقی تشکیل شد و از طریق توافق نامه های نمایندگی مقابله دوجانبه در سراسر جهان از حقوق اعضای خود حمایت می کند.

۵-۵. سازمان مدیریت جمیع مشترک میان اجراکنندگان و تولیدکنندگان فونوگرام

هم کنوانسیون رم و هم معاهده اجرها و آثار صوتی واپو (Wipo Performances and Phonograms Treaty (WPPT)) به اجراکنندگان و تولیدکنندگان فونوگرام حق برخورداری از یک پاداش منصفانه (اجرت منصفانه) (Equitable Remuneration) برای پخش رادیو تلویزیونی و ارتباط با عموم را می‌دهند. در بیشتر سازمان‌های مدیریت جمعی جمع آوری پاداش منصفانه، قسمت عده درآمد قابل جمع آوری توسط آن سازمان خواهد بود. در مورد مدیریت شخصی حقوق، تقسیم پاداش منصفانه ممکن است با توافق صورت گیرد یا قانون داخلی چگونگی تقسیم آن را مشخص کند.

157

در عصر مدرن کونی بهتر این است که فعالیت‌های سازمان مدیریت جمیعی اجراکنندگان و تهیه‌کنندگان در یک سازمان ادغام شود. کاربران یکسان هستند و باید حقوق و دستمزد بین آنها تقسیم شود؛ لذا خیلی کارآمدتر است که یک سازمان جمع‌آوری و مدیریت توزیع پاداش به اشخاص مختلف را داشته باشد. این کار همچنین به نفع کاربران است چراکه فقط به یک سازمان پرداخت می‌کنند. حتی در مواردی که دو سازمان مدیریت جمیعی جداگانه وجود دارد، آنها می‌توانند به طور مشترک درآمد را جمع کنند و به طور جداگانه توزیع کنند. این روش برای مثال در سوند با سازمان مدیریت جمیعی به نام سامی (SAMI) و گروه سوتلدنی «ایپی» وجود دارد.

۶-۵. سازمان مدیریت جمیعی چندمنظوره

به دلایل اقتصادی، در بسیاری از کشورها یک سازمان مدیریت جمیعی، حقوق مختلف مربوط به آثار موسیقایی را مدیریت می‌کند. در حال حاضر تعداد زیادی سازمان مدیریت جمیعی کپی‌رایت و حقوق مرتبط در دنیا وجود دارد که به طور مشترک به اجرای همه حقوق می‌پردازند و مشکلات چندانی ندارند. منظور از همه حقوق، حقوق سه‌گانه اقتصادی (حق اجرای عمومی، حق پخش رادیوتویزیونی و حق تکثیر) می‌باشد که مدیریت جمیعی در مرود آنها بیشتر حایز اهمیت است. ایجاد یک سازمان برای مدیریت همه حقوق منافع متعددی در بر دارد از جمله اینکه یک سازمان

مشترک موجب اجرای مؤثرتر منافع عمومی صاحبان حقوق و حل سریعتر و آسان‌تر مشکلات می‌شود. به طور مثال اغلب مصنفان (که جزء مؤلفان نیز محسوب می‌شوند) از موسیقی دانان حرفه‌ای هستند، مثلاً در امریکای لاتین و آفریقا، ۰۳٪ مصنفان، موسیقیدان نیز هستند. در چنین شرایطی تشکیل دو سازمان مختلف برای حقوق افراد مشابه، بیشتر زیان دارد.

علاوه بر این ایجاد یک سازمان مشترک به نفع مصرف‌کنندگان آثار خواهد بود. در صورت یکی نبودن سازمان‌های مدیریت جمعی، سازمان‌های پخش، استگاه‌های رادیویی، هتل‌ها، سالن‌های نمایش، فروشگاه‌ها و... برای استفاده از هر اثر، دو صورتحساب یکی برای کپی رایت اثر و دیگری برای حقوق مرتبط دریافت می‌کنند. تأسیس دو سازمان برای مشتریان مشابه می‌تواند موجب بروز برخی مشکلات اجرایی و نادیده‌گرفتن هر نوع اشتراک مساعی احتمالی شود. بحث دیگر در خصوص مستندسازی است. یکی از ستون‌های اصلی یک سازمان جمعی را مستندسازی در خصوص آثار، مشخصات و محتوای آنها در داخل و خارج از کشور تشکیل می‌دهد. وجود دو یا چند سازمان موجب تکراری شدن مستندسازی و به نوعی موازی کاری می‌شود که فایده‌ای نیز در بر ندارد (Ficsor, 2002, p.108).

از جمله نمونه‌های موفق در این زمینه، انجمن با مسئولیت محدود آهنگسازان و مؤلفان سنگاپور (کامپس) (Composers and Authors Society of Singapore Ltd (Compass)) (Composers and Authors Society of Singapore Ltd (Compass)) را می‌توان نام برد. این سازمان در سال ۱۹۸۷ و همزمان با تصویب قانون حق چاپ سنگاپور در قالب یک شرکت عمومی تحت قانون شرکت‌ها شکل گرفته و به صورت غیرانتفاعی و انحصاری است. کامپس با هدف حمایت از آهنگسازان، غزل‌سرایان و ناشران تشکیل شده است و به طور خاص با کپی رایت موسیقی و استفاده از آثار موسیقی سروکار دارد. یکی از مأموریت‌های اصلی کامپس اطمینان از دریافت حق امتیاز اعضاء هنگام استفاده یا اجرای آثارشان در انتظار عمومی، محلی و خارج از کشور است. این سازمان اقدام به ثبت آثار موسیقایی آهنگسازان و غزل‌سرایان کرده، به کاربران موسیقی مجوز می‌دهد و با بهره‌مندی و کارآیی بیشتری از آنها حق امتیاز دریافت می‌کند. حق امتیاز جمع‌آوری شده براساس میزان استفاده از آثار دارندگان حق توزیع می‌شود. علاوه بر این دپارتمان صدور مجوز را تأسیس کرده است تا اطمینان حاصل کند که اعضا به خاطر بهره‌وری از آثارشان، به طور مناسب و به صورت حق امتیاز، پاداش بگیرند.

در این سازمان مانند بسیاری از سازمان‌های مدیریت جمعی دیگر قیمت مجوز استفاده از اثر،

بر اساس «نوع استفاده» و «مکان استفاده» از اثر تعیین شده است. در حال حاضر قیمت استفاده از آثار برای سالن‌های ایروبیک، سالن‌های زیبایی، سالن بولینگ، سالن بیلیارد و مرکز تفریحی، استودیوی موسیقی، نمایش، مدرسه مدل‌سازی و استعداد، فود کورت، بیمارستان و کلینیک، هتل، مرکز بهداشت، ادارات، رستوران و کافه، آهنگ انتظار تلفن و بسیاری موارد دیگر در سایت این سازمان وجود دارد که به طور نمونه برای سالن‌های ایروبیک به شرح زیر است:

۶. هزینه موسیقی زنده و مکانیکی

- به ازای ۱۵۰ مترمربع ۲۸۰ دلار در سال؛
- هر ۱۰ مترمربع اضافی ۲۸ دلار در سال؛
- حداقل شارژ سالانه، ۲۸۰ دلار در سال است.

کاربران مجوز موردنیاز خود را از لیست انتخاب کرده و از سازمان تقاضا می‌کنند. سازمان در ۱۵۹ ازای پرداخت هزینه، مجوز استفاده را صادر می‌کند.

کامپس، با هدف ارتقا و رشد صنعت موسیقی محلی، اقدام به سازماندهی و پشتیبانی رویدادها و پژوهش‌های موسیقی کرده، مشاوره‌های تخصصی در زمینه مدیریت کپی‌رایت ارائه می‌دهد و سeminارها، نمایشگاه‌های موسیقی و تورهای تحصیلی را برای اعضا خود جهت کسب دانش برگزار می‌کند.

صدور مجوز در این سازمان به دو صورت است: ۱. مجوز سالانه (Annual Licence)؛
۲. جواز (پروانه) (Permits).

۱-۶. مجوز سالانه

این مجوز به صورت سالانه برای سالن‌های کارائوکه، رستوران‌ها، هتل‌ها و... صادر می‌شود و قابل تمدید است. دارنده مجوز می‌تواند در ازای پرداخت هزینه سالانه، از آثار موسیقی تحت مجموعه کامپس از جمله آثار موسیقی، طبق شرایط استفاده کند.

۲-۶. جواز

این نوع مجوزها برای برگزارکنندگان رویدادهای موقت صادر می‌شود. هر رویدادی غیر از یک

اثر نمایشی موسیقی، یک سخنرانی یا سایر کارهای کرا، یا یک باله، اگر شامل اجرای عمومی آثار موسیقایی باشد، به مجوز کپاس احتیاج دارد. برای نمونه مهمانی هایی که به مجوز احتیاج دارند، برگزارکنندگان کنسرت ها، نمایشگاه ها، رویدادهای تبلیغاتی، کارناوال و نمایشگاه های سرگرم کننده. به طور مثال هزینه استفاده از اثر موسیقی (جواز استفاده) در مراسم عروسی، ۵۰۰ دلار در روز است و باید حداقل ۳ روز کاری قبل از تاریخ عروسی، با تمام مشخصات و اطلاعات دقیق و صحیح اعلام شود.

نتیجه

عصر کنونی، دوران مهمی در تاریخ تجارت موسیقی جهان محسوب می شود و بهترین فرصت ها در اختیار هنرمندان موسیقی است. اینترنت شرایط رابه کلی تغییر داده است و در حال حاضر صرفاً با اتصال به اینترنت می توان به بازار موسیقی جهان دسترسی پیدا کرد. این موضوع ازسوی دیگر موجب افزایش سرقت و سوءاستفاده از آثار صاحبان حقوق شده است به گونه ای که پیگیری سرقت ادبی یک مشکل اساسی برای بخش های مختلف فرهنگی و هنری نظیر مطبوعات و ادبیات، فیلم های سینمایی و ویدئویی و بخش های موسیقی شده است.

موسیقی و آواز در ایران دارای ریشه ای کهن بوده و روزبه روز بر تعداد هنرمندان فعل در این عرصه افزوده می شود لذا وقت آن رسیده که کشور ما با وجود پیشینه غنی در این زمینه و تولید آثاری که دارای استانداردهای بالا بوده و در سطح بین المللی قابل قبول هستند، به صورت جدی تری به این صنعت بازرس نگاه کند.

در حال حاضر بیشتر آثار موسیقایی بدون مجوز بدست آمده و استفاده می شود و مهمترین دلیل آن، فقدان وجود سیستم اجرایی مؤثر و کارآمد جهت تسهیل صدور مجوز و ارتباط و تعامل مناسب بین صاحبان آثار و مصرف کنندگان است. تجربه بسیاری از کشورها نشان داده است در صورتی که ساختارهای معقول مجوزدهی ایجاد شود، بیشتر مصرف کنندگان تمایل به استفاده قانونی از آثار دارند.

یکی از اقدامات مهم برای حل این مشکل، ایجاد ساختار مدیریت جمعی حقوق کپی رایت در کشور است. سازمان های مدیریت جمعی واسطه مناسبی بین صاحبان آثار و مصرف کنندگان شناخته شده اند و در بیشتر کشورهای جهان نقش بسیار حیاتی و مؤثری در حمایت از هردو طرف

رابطه و اجرای حقوق دارند. الگوهای مختلفی از مدیریت جمیع حقوق آثار موسیقایی در دنیا وجود دارد که در این مقاله سعی شد نمونه‌های معروف و موفق و تا حدودی شیوه کار هرکدام بیان شود که ضمن صیانت و حمایت از پدیدآورندگان آثار موسیقایی زمینه‌ای در جهت تجاری‌سازی این آثار گردد.

منابع

۱. پورمحمدی، شیما؛ «انواع سازمان‌های مدیریت جمیعی»، فصلنامه علمی پژوهشی حقوق پژوهشی؛ ش^۳، زمستان ۱۳۹۳، ص ۱۱-۲۷.
۲. پورمحمدی، شیما؛ «حق مؤلف و حقوق مرتبط در سازمان‌های مدیریت جمیعی»، فصلنامه علمی پژوهشی حقوق پژوهشی؛ ش^{۲۳}، زمستان ۱۳۹۱، ص ۴۵-۷۶.
۳. پورمحمدی، شیما؛ الگوها و نحوه فعالیت سازمان‌های مدیریت جمیعی کپی‌رایت و حقوق مرتبط (طرح مطالعاتی اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی تهران)، تهران: [اینا]، ۱۳۹۹.
۴. محمدی، پژمان؛ قراردادهای حقوقی مؤلف؛ تهران: نشر دادگستر، ۱۳۸۶.
۵. محمدی، رافونه؛ نظام حقوقی حاکم بر مدیریت جمیعی مالکیت فکری؛ محل نشر: نشر جاودانه جنگل، ۱۳۹۲. 162
6. *Cisac Global Collection report 2019*, available at: <http://www.cisac.org>.
7. Ficsor, M; *Collective Management of Copyright and Related Rights*, Geneva: WIPO Publication,2002.
8. Gervais, Daniel j; *Electronic Rights Management and Digital Identifier systems*, available at: <http://www.wipo.int>, 1998.
9. Gunner, p; *the composers right*, , Atlantis, Stockholm, Schenck linda, Bokporlaget ,2002.
10. IFPI annual global music report 2020,available at: <https://www.ifpi.org/resources/>
11. Koskinen , Tarja; Lowe, Nicholas; *Educational material on Management of copyright and related rights, module1: General aspects of collective management*, Geneva,Wipo publication, 2012.
12. Koskinen , Tarja; Lowe, Nicholas; *Management of copyright and related rights in the field of music(module 2)* , Geneva, Wipo publication, 2012.

13. Stopps, D; *How to Make a Living from Music*, Geneva, WIPO Publication, 2008.
14. *Study on the Contribution of Copyright industries in Turkey*, 2014
15. Uchenhagen, U; *Copyright Collective Management in Music*, Geneva, WIPO Publication, 2011.
16. Wipo Studies on the economic contribution of the copyright industries, 2014, available at: <http://www.wipo.int>.

163